



CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. Para: Organização Nacional de Proteção Fitosanitária de: GUATEMALA / GUATEMALA
To: Plant Protection Organization of:

DESCRIÇÃO DO ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

2. Nome e endereço do exportador / Name and address of exporter AGREX DO BRASIL S.A. AVENIDA T-63, 1296 - 16º ANDAR - EDIFÍCIO NEW WORLD - SETOR BUENO CEP 74.230-100 - GOIÂNIA - GO		3. Nome e endereço do destinatário declarado / Declared Name and address of consignee TO THE ORDER OF ALIMENTOS PARA ANIMALES, S.A. 42 CALLE 20-91 ZONA 12 GUATEMALA, GUATEMALA NIT 57369-8	
4. Lugar de Origem / Place of origin São Luís / MARANHÃO / BRASIL / BRAZIL	5. Meios de transporte declarados / Declared means of conveyance Marítimo / Maritime	6. Ponto de ingresso declarado / Declared point of entry PUERTO QUETZAL, GUATEMALA / PUER QUETZAL, GUATEMALA	
7. Número e descrição dos volumes / Number and decription of packages A GRANEL / IN BULK		8. Nome do produto e quantidade declarada / Name of product and declared quantity MILHO AMARELO BRASILEIRO - 8.550.000 MT BRAZILIAN YELLOW CORN - 8.550.000 MT	
9. Marcas distintivas / Distinguishing marks MV GLOBAL GENESIS		10. Nome científico dos vegetais / Botanical name of plants Zea mays	

11. Pelo presente certifica-se que os vegetais, seus produtos ou outros artigos regulamentados aqui descritos foram inspecionados e/ou analisados, de acordo com os procedimentos oficiais adequados e considerados livres das pragas quarentenárias especificadas pela parte contratante importadora e que cumprem os requisitos fitossanitários vigentes da parte contratante importadora, incluindo os relativos as pragas quarentenárias regulamentadas. / This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedure are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including the regulated non-quarantine pests.

DECLARAÇÃO ADICIONAL/ ADDITIONAL DECLARATION

DATA DE INSPEÇÃO: 22/AGO/2019
INSPECTION DATE: AUG/22/2019

De acordo com o Resultado de Análise Laboratorial nr. 15369/2019, declaramos que a amostra foi examinada e considerada livre de:
ALPHITOBIOUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR

According to Laboratory Analysis Results no. 15369/2019, we hereby state that a sample of the cargo has been examined and found to be free of:
ALPHITOBIOUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR

TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DESINFECÇÃO / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12. Data do tratamento / Date of treatment 22/AGO/2019	13. Produto químico (ingrediente ativo) / Chemical (active ingredient) ALUMINIUM PHOSPHIDE	14. Concentração / Concentration 1 G/CBM
15. Duração e Temperatura / Duration and temperature 240 HRS OU 10 DIAS A 28°C / 240 HS OR 10 DAYS AT 28°C	16. Tratamento / Treatment Fumigação / Fumigation	17. Informação adicional / Additional information NONE

USO EXCLUSIVO DO MAPA

18. Carimbo da organização Stamp of organization 	19. Local de emissão / Place of Issue SÃO LUIS-MA	20. Data de emissão / Date of issue 05/SET/2019	
	21. Nome do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Name of authorized officer ALTAMIRO SOUZA DE LIMA FERRAZ JUNIOR		
	22. Assinatura do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Signature of authorized officer 		

O Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas, seus funcionários e representantes isentam-se de toda responsabilidade econômica e/ou comercial resultantes deste certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas or any of its officers or representatives



CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. Para: Organização Nacional de Proteção Fitosanitária de: GUATEMALA / GUATEMALA
To: Plant Protection Organization of:

DESCRIÇÃO DO ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

2. Nome e endereço do exportador / Name and address of exporter AGREX DO BRASIL S.A. AVENIDA T-63, 1296 - 16º ANDAR - EDIFÍCIO NEW WORLD - SETOR BUENO CEP 74.230-100 - GOIÂNIA - GO		3. Nome e endereço do destinatário declarado / Declared Name and address of consignee TO THE ORDER OF AVICOLA VILLALOBOS, S.A. 46 CALLE 21-89 ZONA 12 GUATEMALA, GUATEMALA NIT 33621-1	
4. Lugar de Origem / Place of origin São Luís / MARANHÃO / BRASIL / BRAZIL	5. Meios de transporte declarados / Declared means of conveyance Marítimo / Maritime	6. Ponto de ingresso declarado / Declared point of entry PUERTO QUETZAL, GUATEMALA / PUER QUETZAL, GUATEMALA	
7. Número e descrição dos volumes / Number and description of packages A GRANEL / IN BULK		8. Nome do produto e quantidade declarada / Name of product and declared quantity MILHO AMARELO BRASILEIRO - 10.000.000 MT BRAZILIAN YELLOW CORN - 10.000.000 MT	
9. Marcas distintivas / Distinguishing marks MV GLOBAL GENESIS		10. Nome científico dos vegetais / Botanical name of plants Zea mays	
11. Pelo presente certifica-se que os vegetais, seus produtos ou outros artigos regulamentados aqui descritos foram inspecionados e/ou analisados, de acordo com os procedimentos oficiais adequados e considero livres das pragas quarentenárias especificadas pela parte contratante importadora e que cumprem os requisitos fitossanitários vigentes da parte contratante importadora. Incluidos os relativos as pragas quarentenárias regulamentadas. / This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedure are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including the regulated non-quarantine pests.			

DECLARAÇÃO ADICIONAL/ ADDITIONAL DECLARATION

DATA DE INSPEÇÃO: 22/AGO/2019
INSPECTION DATE: AUG/22/2019

De acordo com o Resultado de Análise Laboratorial nr. 15369/2019, declaramos que a amostra foi examinada e considerada livre de:
ALPHITOBIOUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR

According to Laboratory Analysis Results no. 15369/2019, we hereby state that a sample of the cargo has been examined and found to be free of:
ALPHITOBIOUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR

TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DESINFECÇÃO / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12. Data do tratamento / Date of treatment 22/AGO/2019	13. Produto químico (ingrediente ativo) / Chemical (active ingredient) ALUMINIUM PHOSPHIDE	14. Concentração / Concentration 1 G/CBM
15. Duração e Temperatura / Duration and temperature 240 HRS OU 10 DIAS A 28°C / 240 HS OR 10 DAYS AT 28°C	16. Tratamento / Treatment Fumigação / Fumigation	17. Informação adicional / Additional information NONE

USO EXCLUSIVO DO MAPA

18. Carimbo da organização Stamp of organization 	19. Local de emissão / Place of Issue SÃO LUIS-MA	20. Data de emissão / Date of issue 05/SET/2019	
	21. Nome do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Name of authorized officer ALTAMIRO SOUZA DE LIMA FERRAZ JUNIOR		
	22. Assinatura do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Signature of authorized officer 		
O Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas, seus funcionários e representantes isentam-se de toda responsabilidade econômica e/ou comercial resultantes deste certificado No financial liability with respect to this certificate shall attach to Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas or any of its officers or representatives			



CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. Para: Organização Nacional de Proteção Fitosanitária de: To: Plant Protection Organization of:		GUATEMALA / GUATEMALA	
DESCRIÇÃO DO ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT			
2. Nome e endereço do exportador / Name and address of exporter GAVILON DO BRASIL COMÉRCIO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS LTDA ALAMEDA VICENTE PINZON, 51, 9º ANDAR /SÃO PAULO/04547-130/(11) 3096.2336		3. Nome e endereço do destinatário declarado / Declared Name and address of consignee TO THE ORDER OF ALIMENTOS PARA ANIMALES, S.A. 42 CALLE 20-91 ZONA 12 GUATEMALA, GUATEMALA NIT 57369-8	
4. Lugar de Origem / Place of origin São Luís / MARANHÃO / BRASIL / BRAZIL	5. Meios de transporte declarados / Declared means of conveyance Marítimo / Maritime	6. Ponto de ingresso declarado / Declared point of entry PUERTO QUETZAL, GUATEMALA / PUERTO QUETZAL, GUATEMALA	
7. Número e descrição dos volumes / Number and description of packages À GRANEL / IN BULK		8. Nome do produto e quantidade declarada / Name of product and declared quantity MILHO AMARELO BRASILEIRO - 1.450.000 MT BRAZILIAN YELLOW CORN - 1,450.000 MT	
9. Marcas distintivas / Distinguishing marks MV GLOBAL GENESIS		10. Nome científico dos vegetais / Botanical name of plants Zea mays	
11. Pelo presente certifica-se que os vegetais, seus produtos ou outros artigos regulamentados aqui descritos foram inspecionados e/ou analisados, de acordo com os procedimentos oficiais adequados e considerados livres das pragas quarentenárias especificadas pela parte contratante importadora e que cumprem os requisitos fitossanitários vigentes da parte contratante importadora, incluindo os relativos as pragas quarentenárias regulamentadas. / This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedure: are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those regulated non-quarantine pests.			
DECLARAÇÃO ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION DATA DE INSPEÇÃO: 22/AGO/2019 INSPECTION DATE: AUG/22/2019 De acordo com o Resultado de Análise Laboratorial nr. 15373/2019, declaramos que a amostra foi examinada e considerada livre de: ALPHITOBIVUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR According to Laboratory Analysis Results no. 15373/2019, we hereby state that a sample of the cargo has been examined and found to be free of: ALPHITOBIVUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR			
TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DESINFECÇÃO / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			
12. Data do tratamento / Date of treatment 22/AGO/2019	13. Produto químico (ingrediente ativo) / Chemical (active ingredient) ALUMINIUM PHOSPHIDE	14. Concentração / Concentration 1 g/m³	
15. Duração e Temperatura / Duration and temperature 240 HRS OU 10 DIAS A 28°C / 240 HS OR 10 DAYS AT 28°C	16. Tratamento / Treatment Fumigação / Fumigation	17. Informação adicional / Additional information NONE	
USO EXCLUSIVO DO MAPA			
18. Carimbo da organização Stamp of organization 	19. Local de emissão / Place of Issue SÃO LUIS-MA	20. Data de emissão / Date of issue 04/SET/2019	
21. Nome do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Name of authorized officer ALTAMIRO SOUZA DE LIMA FERRAZ JUNIOR			
22. Assinatura do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Signature of authorized officer 			
O Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas, seus funcionários e representantes isentam-se de toda responsabilidade econômica e/ou comercial resultantes deste certificado No financial liability with respect to this certificate shall attach to Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas or any of its officers or representatives			



CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. Para: Organização Nacional de Proteção Fitosanitária de: To: Plant Protection Organization of:		GUATEMALA / GUATEMALA	
DESCRIÇÃO DO ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT			
2. Nome e endereço do exportador / Name and address of exporter GAVILON DO BRASIL COMÉRCIO DE PRODUTOS AGRÍCOLAS LTDA ALAMEDA VICENTE PINZON, 51, 9º ANDAR /SÃO PAULO/04547-130/(11) 3096.2336		3. Nome e endereço do destinatário declarado / Declared Name and address of consignee TO THE ORDER OF EMPACADORA TOLEDO, S.A. 1ª AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN, GUATEMALA NIT 90493-7	
4. Lugar de Origem / Place of origin São Luís / MARANHÃO / BRASIL / BRAZIL	5. Meios de transporte declarados / Declared means of conveyance Marítimo / Maritime	6. Ponto de ingresso declarado / Declared point of entry PUERTO QUETZAL, GUATEMALA / PUERTO QUETZAL, GUATEMALA	
7. Número e descrição dos volumes / Number and description of packages A GRANEL / IN BULK		8. Nome do produto e quantidade declarada / Name of product and declared quantity MILHO AMARELO BRASILEIRO - 1.550.000 MT BRAZILIAN YELLOW CORN - 1.550.000 MT	
9. Marcas distintivas / Distinguishing marks MV GLOBAL GENESIS		10. Nome científico dos vegetais / Botanical name of plants Zea mays	
11. Pelo presente certifica-se que os vegetais, seus produtos ou outros artigos regulamentados aqui descritos foram inspecionados e/ou analisados, de acordo com os procedimentos oficiais adequados e considerados livres das pragas quarentenárias especificadas pela parte contratante importadora e que cumprem os requisitos fitossanitários vigentes da parte contratante importadora, incluindo os relativos as pragas quarentenárias regulamentadas. / This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedure: are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those regulated non-quarantine pests.			
DECLARAÇÃO ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION DATA DE INSPEÇÃO: 22/AGO/2019 INSPECTION DATE: AUG/22/2019 De acordo com o Resultado de Análise Laboratorial nr. 15373/2019, declaramos que a amostra foi examinada e considerada livre de: ALPHITOBIUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR According to Laboratory Analysis Results no. 15373/2019, we hereby state that a sample of the cargo has been examined and found to be free of: ALPHITOBIUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR			
TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DESINFECÇÃO / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			
12. Data do tratamento / Date of treatment 22/AGO/2019	13. Produto químico (ingrediente ativo) / Chemical (active ingredient) ALUMINIUM PHOSPHIDE	14. Concentração / Concentration 1 g/cm³	
15. Duração e Temperatura / Duration and temperature 240 HRS OU 10 DIAS A 28°C / 240 HS OR 10 DAYS AT 28°C	16. Tratamento / Treatment Fumigação / Fumigation	17. Informação adicional / Additional information NONE	
USO EXCLUSIVO DO MAPA			
18. Carimbo da organização Stamp of organization 	19. Local de emissão / Place of Issue SÃO LUIS-MA	20. Data de emissão / Date of issue 04/SET/2019	
21. Nome do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Name of authorized officer ALTAMIRO SOUZA DE LIMA FERRAZ JUNIOR			
22. Assinatura do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Signature of authorized officer 			
O Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas, seus funcionários e representantes isentam-se de toda responsabilidade econômica e/ou comercial resultantes deste certificado No financial liability with respect to this certificate shall attach to Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas or any of its officers or representatives			



CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. Para: Organização Nacional de Proteção Fitosanitária de: To: Plant Protection Organization of:		GUATEMALA / GUATEMALA	
DESCRIÇÃO DO ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT			
2. Nome e endereço do exportador / Name and address of exporter LOUIS DREYFUS COMPANY BRASIL S.A. AVENIDA BRIGADEIRO FARIA LIMA, 1355, ANDAR 12 AO 14 PINHEIROS, SÃO PAULO, SP, BRASIL		3. Nome e endereço do destinatário declarado / Declared Name and address of consignee TO THE ORDER OF EMPACADORA TOLEDO, S.A. 1ª AVENIDA BARRIO INGENIO 10-31 AMATITLAN, GUATEMALA NIT 90493-7	
4. Lugar de Origem / Place of origin São Luís / MARANHÃO / BRASIL / BRAZIL	5. Meios de transporte declarados / Declared means of conveyance Marítimo / Maritime	6. Ponto de ingresso declarado / Declared point of entry PUERTO QUETZAL, GUATEMALA / PUERTO QUETZAL, GUATEMALA	
7. Número e descrição dos volumes / Number and description of packages A GRANEL / IN BULK		8. Nome do produto e quantidade declarada / Name of product and declared quantity MILHO AMARELO BRASILEIRO - 6.100.000 MT BRAZILIAN YELLOW CORN - 6.100.000 MT	
9. Marcas distintivas / Distinguishing marks MV GLOBAL GENESIS		10. Nome científico dos vegetais / Botanical name of plants Zea mays	
11. Pelo presente certifica-se que os vegetais, seus produtos ou outros artigos regulamentados aqui descritos foram inspecionados e/ou analisados, de acordo com os procedimentos oficiais adequados e considerados livres das pragas quarentenárias especificadas pela parte contratante importadora e que cumprem os requisitos fitossanitários vigentes da parte contratante importadora, incluindo os relativos às pragas quarentenárias regulamentadas. / This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedure are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including the regulated non-quarantine pests.			
DECLARAÇÃO ADICIONAL/ ADDITIONAL DECLARATION DATA DE INSPEÇÃO: 22/AGO/2019 INSPECTION DATE: AUG/22/2019 De acordo com o Resultado de Análise Laboratorial nr. 15370/2019, declaramos que a amostra foi examinada e considerada livre de: ALPHITOBIOUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR According to Laboratory Analysis Results no. 15370/2019, we hereby state that a sample of the cargo has been examined and found to be free of: ALPHITOBIOUS DIAPERINUS, APHELENCHOIDES BESSEYI, BURKHOLDERIA GLUMAE, CORCYRA CEPHALONICA, ORYZAEPHILUS SURINAMENSIS, ORYZAEPHILUS MERCATOR			
TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DESINFECÇÃO / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			
12. Data do tratamento / Date of treatment 22/AGO/2019	13. Produto químico (ingrediente ativo) / Chemical (active ingredient) ALUMINIUM PHOSPHIDE	14. Concentração / Concentration 1 G/CBM	
15. Duração e Temperatura / Duration and temperature 240 HRS OU 10 DIAS A 28°C / 240 HS OR 10 DAYS AT 28°C	16. Tratamento / Treatment Fumigação / Fumigation	17. Informação adicional / Additional information NONE	
USO EXCLUSIVO DO MAPA			
18. Carimbo da organização Stamp of organization 	19. Local de emissão / Place of Issue SÃO LUIS-MA	20. Data de emissão / Date of issue 05/SET/2019	
21. Nome do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Name of authorized officer ALTAMIRO SOUZA DE LIMA FERRAZ JUNIOR			
22. Assinatura do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Signature of authorized officer 			
O Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas, seus funcionários e representantes isentam-se de toda responsabilidade econômica e/ou comercial resultantes deste certificado No financial liability with respect to this certificate shall attach to Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas or any of its officers or representatives			